

REPUBLIQUE FRANÇAISE — LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ

JOURNAL OFFICIEL

DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

Paraissant tous les Jaudis à 3 heures du soir.

Matahiti 47.
N° 47.

Te Uea a te Hau no te mau Haapao raa farani i Oteania

Mahana maha
24 no novema 1898

PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):
 Intérieur—Un an.... 18 fr. || Extérieur—Un an.... 20 fr.
 id. Six mois... 10 » || id. Six mois... 11 »
 id. Trois mois... 6 » || id. Trois mois... 6 50
 Un numéro: 50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser

PRIX DES ANNONCES (en comptant):
 Les 20 premières lignes..... 50 c. la ligne
 Au-dessus de 20 lignes..... 25 id.
 Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

Haute-Cour tahitienne. — Rôle des affaires de la 4^e session 1898.

PARTIE NON OFFICIELLE

Chambre d'agriculture. — Avis aux agriculteurs.
 Service des Contributions. — Avis. — Cessation de commerce.
 id. — o id. — Déclaration de chiens.
 id. — id. — Permis de port d'armes.
 id. — Approvisionnement en pétrole.
 Service de l'Enregistrement. — Avis au sujet des titres de propriétés.
 Caisse agricole. — Avis aux propriétaires ayant des terrains à vendre.
 id. — Vente de traites.
 Mouvement commercial. — Port de Papeete.

PARTIE OFFICIELLE

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

HAUTE-COUR TAHITIENNE. — HAAVA RAA RAHI TAHITI.

4^e session 1898. — Putuputu raa maha no 1898.

RÔLES DES AFFAIRES.

Te mau ohipa e rave hia e te Haava raa rahi Tahiti i te mau mahana i faaite hia i muri nei.

Dates	Noms des parties.	Noms et lieu des terres en litige.
Te mahana.	Te toa o na fatu maro.	Te toa e te vai raa o te mau fenua e maro hia.
1 ^o no titema 1898, i te hora 2 i te ahiahi.	Tehabe a Tianua v., e tia i Teavaro-Teaheroa. e o 1 ^o Terishinoiatua Pomare, e tia i Papeete 2 ^o Teamo a Vahineimo, e tia i Punaauia 3 ^o Hana a Taaha, e tia i Vairao	Fenua o Tauvau e o Marifenua, e vai i Teavaro-Teaheroa.
2 ^o no titema 1898, i te hora 2 i te ahiahi.	Mahetan a Tahiri t., e tia i Kankura e o Manri a Tugutugu t., e tia i Kankura.	Parau tupaia e te afa no te fenua ra o Panau e vai i Kankura.
3 ^o no titema 1898, i te hora 2 i te ahiahi.	Tenrabei a Tehei v., e tia i Takaroa e o Pou a Tekurave t., e tia i Takaroa	Te fenua ra o Matautan e vai i Takaroa-Tikei.

PARTIE NON OFFICIELLE

AVIS ET COMMUNICATIONS

CHAMBRE D'AGRICULTURE

Avis aux Agriculteurs.

La Chambre d'agriculture a l'honneur d'aviser MM. les Agriculteurs, qu'à partir du 20 octobre 1898, elle tiendra à la disposition des personnes qui en feront la demande, et sur leur simple déclaration que *les trous sont déjà creusés*, des cacaoyers en caisses, jusqu'à concurrence de 5,000 arbres pour cette saison.

Le Président de la Chambre d'agriculture,
A. GOUJIL.

Parau faaite i te feia faaapu.

Te faaite atu nei te Apooraa i nia iho i te mau ohipa faaapu, ia ratou i te mau taata faaapu atoa, e ei te 20 no atopa 1898 i mua nei e haamata hia'i te horoa'tu na te feia e ani mai, e o tei faaite mai e e *ua'oti te mau apoo i te 6 hia, i te ohii cacaoyer* i roto i te afata, e tae noa'tu i te roaa raa te 5,000 o te tumu no teie anotau.

Te Peretitene
o te Apooraa no te mau ohipa faaapu,
A. GOUJIL.

SERVICE DES CONTRIBUTIONS

Avis.

Parau faaite.

MM. les négociants et patentés de toutes catégories qui auraient l'intention de cesser leur commerce ou leur industrie, sont invités à en faire la déclaration au bureau des Contributions, avant le 1^{er} janvier 1899.

Te parau hia'tu nei te feia hoo tao'a e te mau taa'toa e patana ta ratou, mai te haapao ore i te huru, e o tei opua e e faaea i ta ratou hoo raa ia faaite ia ratou i ta ratou parau no te reira i te piha toro'a o te paeau titau raa moni, hou te 1 no tenuare 1899.